

**After 1991:  
Capitalism  
and  
Ethics**

A  
Colloquium  
in the  
Vatican  
1992

Under the auspices of the Pontifical Council for Justice and Peace  
Organized by the international journals  
"Europa-Archiv" (Bonn) and "Política Exterior" (Madrid)



# INDEX

Prologue  
Index of Participants  
Introduction to the Agenda  
Two Notes on the Text

Words of Welcome  
Mario Conde  
Cardinal Roger Etchegaray  
Pope John Paul II

## SIX SPEECHES IDENTIFYING THE SCOPE OF THE DEBATE

Simone Veil  
Alexandr Yakovlev  
Mario Conde  
Count Lambsdorff.  
Zbigniew Brzezinski  
Lord Jenkins of Hillhead  
Questions

## THE THREE ROUND TABLES

### THE FIRST ROUND TABLE

Introduction  
Index of Participants  
Text of the Discussion

### THE SECOND ROUND TABLE

Introduction  
Index of Participants  
Text of the Discussion

### THE THIRD ROUND TABLE

Introduction  
Index of Participants  
Text of the Discussion

## PAPERS PRESENTED BY EXPERTS in the SOCIAL TEACHING OF THE CHURCH, on subjects relating to *Centesimus Annus*.

R.P. Sergio Bernal, S.I.  
Mons Franco Biffi  
R.P. Jean-Yves Calvez  
Georges Cottier, O.P.  
Gian Maria Fara  
Carlos Alberto Floria  
R.P. Franz Furger  
Cardinal Antonio Javierre  
R.P. Johannes Schasching  
R.P. Raimondo Spiazzi  
Stefano Zamagni

A FURTHER WRITTEN PAPER ON *Centesimus Annus*  
by Gonzalo Anes

## CLOSURE

Cardinal Roger Etchegaray

## INDEX OF PARTICIPANTS

**Ambassador David M. Abshire**

Chairman, Centre Strategic & International Studies, Washington.

**Gonzalo Anes**

Professor of History, University of Madrid.

**Ambassador Shlomo Ben-Ami**

Former Israeli Ambassador to Spain, Washington.

**Kurt Biedenkopf**

President of Länd of Saxony, Dresden.

**James H. Billington**

Director, The Library of Congress, Washington.

**Zbigniew Brzezinski**

Former Director of the National Security Council, Washington.

**Hélène Carrère d'Encausse**

Institut d'Etudes Politiques, Paris.

**Mario Conde**

Chairman, Banesto, Madrid.

**Lord Dacre (Hugh Trevor-Roper)**

Former Emeritus Professor of History, Oxford.

**Jean-François Deniau**

Former Minister, Member of Assemblée Nationale, Paris.

**André Glucksmann**

French writer and philosopher, Paris.

**Ambassador Francis Gutmann**

Chairman, Gaz de France, Paris.

**Lord Jenkins of Hillhead (Roy Jenkins)**

Former President of the European Commission; London.

**Michel Jobert**

Former Minister, Paris.

**Count Otto Lambsdorff**

Member of the Bundestag, President of the Liberal Party, Bonn.

**Flora Lewis**

Columnist, New York Times, Paris.

**José Lladó**

Chairman, Técnicas Reunidas, Madrid.

**Alain de Marolles**

Expert in sub-Saharan Africa, Paris.

**William Pfaff**

Herald Tribune, Paris.

**Richard Pipes**

Historian at the University of Harvard, Massachusetts.



**Manuel Pizarro**

Chairman of the Stock Exchange, Madrid.

**Jean-François Revel**

French writer, Paris.

**Manfred Stolpe**

President of Länd of Brandenburg, Postdam.

**Michel Tatu**

Le Monde, Paris.

**Jochen Thies**

Editor, Europa-Archiv, Bonn.

**Lord Thomas of Swynnerton (Hugh Thomas)**

Historian, London.

**Alexandr Tsipko**

Historian, Academy of Sciences, Moscow.

**Alexandr Yakovlev**

Academy of Sciences, Moscow.

\*

**H.E. Roger Cardinal Etchegaray**

President Pontifical Council for Justice and Peace.

**H.E. Antonio Cardinal Javierre**

Librarian and Archivist of the Holy Roman Church.

**Rt. Revd. Jorge Bishop Mejía**

Vice-President, Pontifical Council for Justice and Peace.

**EXPERTS in the SOCIAL TEACHING of the CHURCH**

**R. P. Sergio Bernal, s.j.**

Dean at the Social Science faculty,  
P. Università Gregoriana, Roma.

**Mons. Franco Biffi**

Dean at the Faculty of Civil Law,  
P. Università Lateranense, Città del Vaticano.

**R.P. Jean-Yves Calvez**

"Etudes", Paris.

**R.P. Georges Cottier, o.p.**

Theologian in the Casa Pontificia, Città del Vaticano.

**Gian Maria Fara**

Director, Istituto Studi, Politici e Sociali, I.S.P.E.S. Roma.

**Carlos Alberto Floria**

Professor of International Law,  
Universidad de Buenos Aires.

**R. P. Franz Furger**

Professor, Universität von Münster

**R.P. Johannes Schasching, s.j.**

Member of the Catholic Social Academy, Vienna.

**Stefano Zamagni**

Università degli Studi di Bologna



# Mario Conde

## Ofrecimiento del Encuentro

Santidad: Es un gran honor para todos nosotros ser recibidos por Vuestra Santidad.

Vivimos tiempos de profunda transformación, momentos verdaderamente extraordinarios. Todo un sistema de relaciones políticas, económicas y sociales, que había surgido tras la Segunda Guerra Mundial, pero que en realidad arrancaba de las corrientes utópicas de los siglos XVIII y XIX, se ha derrumbado en el espacio de dos años. Los grandes debates ideológicos que han movido al mundo desde la Revolución Industrial han quedado repentinamente alterados, al menos en sus líneas maestras.

La Iglesia Católica ha venido analizando profundamente el fin de una época en la que Vuestra Santidad desempeña un papel relevante. Parece lógico que la Iglesia, que siempre ha participado en el secular debate entre colectivismo y libre iniciativa, manifieste ahora su criterio cuando uno de los términos del clásico binomio ha dejado de existir, agotado por la evidencia del fracaso.

En el plano humano e intelectual, quienes amamos la libertad, quienes damos valor a la autodeterminación individual, y al papel de la sociedad civil, hemos valorado el histórico alcance del hundimiento del materialismo dialéctico en la praxis política.

A ambos lados de la frontera de la trascendencia, la Iglesia y los pensadores laicos, se ha llegado a conclusiones muy parejas: la eficacia de la libertad de mercado, que permitirá un desarrollo equitativo a escala mundial, debe ser encauzada mediante valores que preserven la dignidad de los seres humanos, que mitiguen los efectos indeseables de una competitividad basada en el exclusivo criterio del beneficio, que formalicen la evidencia de que no hay democracia ni libertad sin unos mínimos de cohesión social.

Es ahora más necesario que nunca el mantenimiento de un código aceptado de valores que devuelva al individuo su papel central en todos los proyectos económicos y sociales. A esta tarea han de contribuir tanto quienes alientan convicciones éticas de solidaridad como los que promueven una concepción trascendente de la realidad.

Por ello, me produce una profunda satisfacción poder ofreceros, Santidad, nuestra modesta contribución en este encuentro de profesores, escritores, personalidades de la política y hombres de empresa con representantes de la jerarquía católica, para tratar de encontrar la luz que haya de extenderse sobre algunos problemas fundamentales de nuestros días.

Creemos que nuestra aportación en este encuentro "Después de 1991: capitalismo y ética" posiblemente no sea la de hallar soluciones concretas, pero sí la de llamar la atención sobre la necesidad del debate. Hemos avanzado en el camino de la libertad, pero siguen vivos muchos problemas que todavía obstaculizan su desarrollo.

Pensamos que este tipo de encuentro podría ser una fórmula de trabajo ante los nuevos tiempos: un modo de diálogo que tuviera continuidad, con participantes de diversos orígenes y creencias, como el que hoy se acoge a la generosa hospitalidad del Aula Vecchia, en este augusto recinto de la Santa Sede.

Gracias, Santidad, por Vuestra acogida.

\*\*\*



# Pope John Paul II

## A Welcome

(on the occasion of a visit to an exhibition the theme of which was the working man in the XXth century, an exhibition to mark the centenary of the *Rerum Novarum*)

Signori Cardinali, Illustri Signori, Cari Fratelli e Sorelle, saluto di cuore tutti voi che prendete parte a questo incontro. Saluto i partecipanti al Colloquium organizzato in Vaticano sotto gli auspici del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace. Li ringrazio per la presenza, mentre rivolgo un particolare saluto al Signor Mario Conde per l'appoggio offerto

Dear Friends, you are meeting following the publication of the Encyclical *Centesimus Annus* in order to discuss the theme: "After 1991: Capitalism and Ethics". 1991 was in fact a year filled with enormous expectations. Significantly, it was also the year which marked the centenary of the Encyclical *Rerum Novarum* of Pope Leo XIII.

The theme of your Colloquium is also closely related to various aspects of your own personal and professional lives. All of you have important responsibilities, whether they be in political or academic life or in the world of business and finance.

To view this exhibition is to feel ourselves invited to consider the effects on the daily life of millions of people of two extreme responses to society's need for economic and social organization, two far-reaching aspects of the problem of "Capitalism and Ethics": on the one hand, an unbridled capitalism which puts the quest for power and profit and the cult of an often soul-less efficiency above all other considerations; and, on the other hand, the dangerous - and eventually disastrous - illusion that there can be a materialistic, and essentially atheistic ideological solution to social problems.

I am confident that the lectures and discussions in which you are taking part, with the help of distinguished experts on the Church's social teaching, will enable you to appreciate more fully the firm foundations of this teaching, its profound human dimension and the evangelical spirit which inspires it.

May this exchange of views, taking place at such a high level, prove helpful to all of you as you carry out your responsibilities for the common good. Once again I offer you a cordial welcome. Upon you and your work I invoke the blessings of Almighty God.

\*\*\*